

Owner's Manual

SoundOn In-Ear

Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Guide d'Utilisation

AlierGo
Sound From Future

Product Number A30
Wireless Earphones / SoundOn In-Ear

Safety Instructions

Sicherheitshinweise | 安全にご使用いただくために
Consignes de sécurité

① Avoid dropping.

LassenA Sie das Gerät nicht fallen,
過度な衝撃を与えないでください。
Ne pas faire tomber.

② Do not disassemble.

Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.
危険ですので分解しないでください。
Ne pas désassembler.

③ Keep out of reach of children. It contains small parts.which may be a choking hazard.

Außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr sein können.
お子様が誤って飲み込んでしまうと危険ですので、お子様の手の届かないところに保管してください。
Tenir hors de portée des enfants. Contient des petites pièces qui peuvent présenter un risque de suffocation.

④ Do not submerge in water.

Nicht in Wasser eintauchen.
水に沈めないでください。
Ne pas immerger dans l'eau.

⑤ Avoid extreme temperatures.

Vermeiden Sie extreme Temperaturen.
極端な温度下では使用しないでください。
Éviter les températures extrêmes.

⑥ Do not use the device outdoors during a thunderstorm.

Das Gerät darf nicht im Freien während eines Gewitters genutzt werden.
雷雨の激しい時はご使用を控えてください。
Ne pas utiliser cet appareil en extérieur lors d'orages.

⑦ Use original or certified cables.

Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel.
純正または認証されたケーブルをご使用ください。
N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés.

⑧ Do not use any corrosive cleaner/oil to clean.

Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel oder Öl zum Reinigen.
腐食防止剤や消電用オイルは使用しないでください。
Ne pas utiliser d'huile ou de produit de nettoyage corrosif.

Hearing Safety

Gehörschutz | 聴力に関する安全性 | Sécurité auditive



① To avoid hearing damage,do not listen for extended periods at high volume.

Um Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht für längere Zeit bei hoher Lautstärke.
耳へ過度な負担をかけないために、大音量で長時間使用しないでください。
Écouter de la musique à un niveau de volume important sur une longue durée peut provoquer une perte de l'audition.

② Do not turn the volume so high that you' re unable to hear your surroundings.

Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.
周囲の音が聞き取れないほど音量を上げないでください。
Veuillez à ce que le volume soit réglé à un niveau raisonnable vous permettant de savoir ce qu'il se passe autour de vous.

③ Do not use earphones while driving.

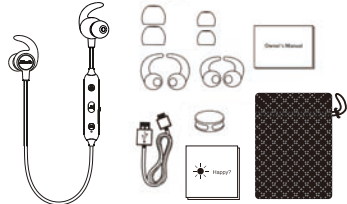
Kopfhörer nicht während der Fahrt nutzen.
運転中はイヤホンを使用しないでください。
Ne pas utiliser d'écouteurs durant la conduite.

④ You should use caution or temporarily discontinueuse in potentially hazardous situation.

In potenziell gefährlichen Situationen sollten Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen.
危険が予測される状況での使用は十分に注意し、必要に応じて使用を中断してください。
Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou stoppez leur utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.

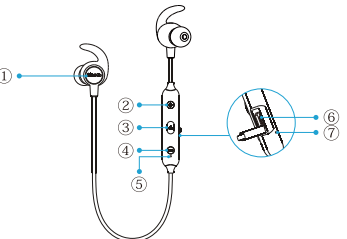
What' s Included

Packinginhalt | パッケージ内容 | Contenu du pack



At a Glance

Auf einen Blick | 外観 | Aperçu



English			
① Magnetic heads	⑤ LED indicator	⑥ Micro USB charging port	⑦ Microphone
② Volume up button	③ Multi-function button	④ Volume down button	

Deutsch			
① Magnetischer Kopf	⑤ LED-Indikator	⑥ Micro-USB-Ladeport	⑦ Mikrofon
② Lautstärke nach oben	③ Multifunktions-Knopf	④ Lautstärke nach unten	

日本語			
① マグネットヘッド	⑤ LED表示	⑥ Micro USB充電ポート	⑦ マイク
② 音量アップボタン	③ 多機能ボタン	④ 音量ダウンボタン	

Français			
① Têtes magnétiques	⑤ Indicateur LED	⑥ Porta di ricarica micro USB	⑦ Microfono
② Bouton Volume +	③ Bouton Multi-fonction	④ Pulsante Volume -	

Using Your SoundOn In-Ear

Verwenden Sie Ihre SoundOn In-Ear | SoundOn In-Ear の使用方法
Utilisation de vos SoundOn In-Ear

1. Turn on / off

Ein-/Aussschalten | 電源オン / オフ | Allumer/Eteindre

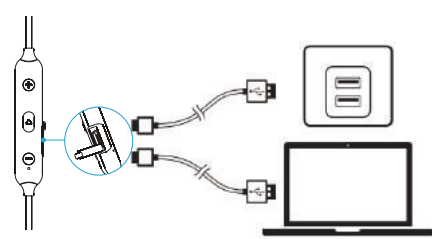
1s ON An オン Allumer	Flashing blue once Einmal blau blinkend 青色のランプが一度点滅します Voyant bleu clignotant une fois
---------------------------------	---

3s OFF Aus オフ Eteindre	Flashing red once Einmal rot blinkend 赤色のランプが一度点滅します Voyant rouge clignotant une fois
------------------------------------	--

SoundOn In-Ear will automatically turn off after 2 minutes if no device is connected.
Wenn kein Gerät verbunden ist werden sich die SoundOn In-Ear nach 2 Minuten automatisch abschalten.
SoundOn In-Earは他の機器と約2分間接続されなかった場合、自動的に電源がオフになります。
Les écouteurs SoundOn In-Ear s'éteindront automatiquement après 2 minutes si aucun appareil n'est connecté.

2. Charge your SoundOn In-Ear

Ihre SoundOn In-Ear aufladen | SoundOn In-Ear 本体の充電
Charger votre SoundOn In-Ear



Flashing red Rot blinkend 赤の点滅 Voyant rouge clignotant	Low battery Niedriger Energiestand 要充電 Batterie faible
Steady red Durchgehend rot 赤の点灯 Voyant rouge fixe	Charging Ladend 充電中 En charge
Steady blue Durchgehend blau 青の点灯 Voyant bleu fixe	Fully charged Voll geladen 満充電 Charge complète

Use the included USB cable to charge your SoundOn In-Ear. Make sure they are fully charged before first use.

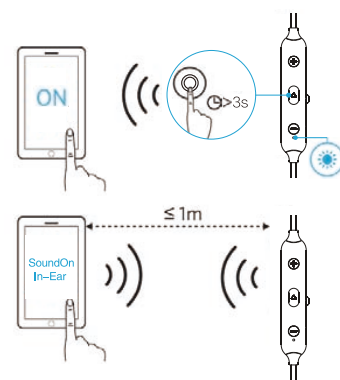
Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel um Ihre SoundOn In-Ear zu laden. Stellen Sie sicher, dass sie voll geladen sind, bevor Sie die SoundOn In-Ear das erste Mal verwenden.
初回ご利用前に、SoundOn In-Earを同梱のUSBケーブルで満充電してからご利用ください。
Utilisez le câble USB inclus pour charger vos SoundOn In-Ear. Assurez-vous qu'ils sont complètement chargés avant la première utilisation.

To preserve battery lifespan, fully charge at least once every 45 days.

Um die Lebensdauer zu erhalten, mindestens einmal in 45 Tagen laden.
バッテリーの寿命を長く保つために、少なくとも45日に一度満充電してください。
Pour préserver la durée de vie de la batterie, recharger au moins une fois tous les 45 jours.

3. Pair with your device

Mit Ihrem Gerät pairen | お使いの機器と接続 | Connexion à votre appareil



3s Enter pairing mode Verbinden starten ペアリングモードに入ります Entrer en mode jumelage	3s Un-pair connected device and re-enter pairing mode Verbindung zu verbundenem Gerät trennen und wieder in den Pairing-Modus treten 接続済みの機器とのペアリングを解除し、再度ペアリングモードに入ります Déconnecter l'appareil associé et entrer à nouveau en mode jumelage Scollegare il dispositivo connesso e rientrare in modalità accoppiamento
---	--

Rapidly flashing blue Schnell blau blinkend 青色ライトのA早い点滅 Voyant bleu clignotant rapidement	Pairing mode Pairing-Modus ペアリングモード Mode jumelage
Steady blue Durchgehend blau 青色ライトの点灯 Voyant bleu fixe	Connected to a device Mit Gerät verbunden 機説と接続 Connectés à un appareil

When turned on, SoundOn In-Ear will automatically connect to the last connected device if available. If not, SoundOn In-Ear will enter pairing mode.
Sobald die SoundOn In-Ear eingeschaltet werden verbinden sie sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät. Ist das zuletzt verbundene Gerät nicht verfügbar, schalten sie sich in den Pairing-Modus.
SoundOn In-Earは電源をオンにしたとき、自動的に最後に接続した機器と接続します。そうでない場合、SoundOn In-Earはペアリングモードになります。
Une fois allumés, les SoundOn In-Ear se connecteront automatiquement au dernier appareil associé si celui-ci est disponible. Si non, ils entreront en mode jumelage.

4. Controls

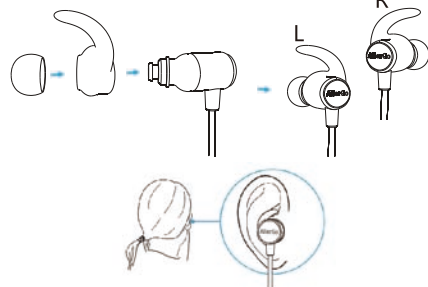
Steuerung | 操作方法 | Contrôles

1s Play / pause Play / Pause 再生 / 一時停止 Lecture / Pause	1s Skip forward Nächster Titel 次の曲 Saut Avant
1s Skip backward Vorheriger Titel 前の曲 Saut Arrière	1s Volume up / down Lautstärke hoch / runter 音量アップ / ダウン Augmenter / Baisser le volume

When there is an incoming call while playing music, music automatically pauses to allow you to answer/reject the call. Once the call is ignored or ended, the music resumes.
Wenn ein Anruf während der Wiedergabe von Musik eingeht pausiert die Musik automatisch, damit Sie den Anruf beantworten / beenden können. Sobald derAnruf ignoriert oder beendet wird, beginnt die Musikwiedergabe erneut.
音楽再生中に着信があった場合、自動的に一時停止し通話することができます。着信に応答しないままいた場合や終了後は、音楽再生が再開します。
Si vous recevez un appel alors que vous écoutez de la musique, celle-ci se mettra automatiquement en pause pour vous permettre de répondre ou de rejeter l'appel. Une fois l'appel terminé, la musique se remettra en lecture.

5. Wear your SoundOn In-Ear

Ihre SoundOn In-Ear tragen | SoundOn In-Earの装着方法
Mettez vos SoundOn In-Ear



Specifications

Spezifikationen | 製品の仕様 | Spécifications

Specifications are subject to change without notice.
Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
仕様は予告なく変更されることがあります。
Les caractéristiques mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable.

Input Input 入力 Entrée	5 V 0.1 A
Charging time Ladezeit 充電時間 Temps de charge	1-2 hours
Play time (varies by volume level and content) Spielzeit (abhängig von Lautstärke und Inhalt der Wiedergabe) 再生可能時間(音量や内容により異なる) Autonomie (varie selon le volume et le contenu)	8 hours
Battery capacity Akkukapazität: バッテリー容量 Capacité de la batterie	100 mAh
Waterproof rating Zertifizierung Wasserdichte 防水規格 Niveau d'imperméabilité	IPX5
Weight Gewicht 重さ Poids	16 g / 0.56 oz

Notice

Hinweis | 注意 | Avertissement

This product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.
リサイクル・再利用可能な、高品質の素材および部品で、設計・製造されています。
Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.
Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

RF Warning Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client



12-month limited warranty
12 Monate beschränkte Herstellergarantie
12 ヶ月保証
Garantie limitée de 12 mois



Lifetime technical support
Lebensdänger technischer Support
テクニカルサポート
Support technique à vie



support@aliergo.com